

3 (Sem-5/CBCS) BEN RE

2 0 2 3

BENGALI
(Regular Elective)

Paper : BEN-RE-5016

(অনুবাদ সাহিত্য)

Full Marks : 80

Time : 3 hours

***The figures in the margin indicate full marks
for the questions***

১। নিম্নলিখিত প্রশ্নগুলির অতি সংক্ষিপ্ত উত্তর দাও : ১×১০=১০

(ক) রামচন্দ্র মঙ্গরাজের বাড়ির প্রধান দাসীর নাম কী?

(খ) ভগিআর মোট জমির পরিমাণ কত ছিল?

(গ) রামচন্দ্র মঙ্গরাজের জমিদারী কে হস্তগত করেছিল?

(ঘ) ঠাকুরানি গাছটি কোথায় অবস্থিত?

(ঙ) “তিরোতার বুদ্ধি মূরুর পরা নোলায়, পেটর পরাহে ওলা।” উক্তিটি কার?

(চ) ‘কারেঙর লিগিরি’ নাটকে মন্ত্রীপুত্রের নাম কী ছিল?

(2)

- (ছ) “তোমার বৈরাগ্য পছন্দ মাতৃর সন্তুষ্টির কারণে ত্যাগ করা।” উক্তিটি কার ?
- (জ) অসিরি জেঠিমার বয়স কত ছিল ?
- (ঝ) ‘দু ফারলং লম্বা সড়ক’ গল্পে সড়কটি কে তৈরি করেছিলেন ?
- (ঞ) ‘পেশোয়ার এক্সপ্রেস’ গল্পে বর্ণিত কণিষ্ঠ কোথাকার রাজা ছিলেন ?

২। নিম্নলিখিত প্রশ্নগুলির সংক্ষিপ্ত উত্তর দাও :

২×৫=১০

- (ক) তালুক ফতেপুর সরষণ্ট-এর দুটি মৌজার নাম লেখ।
- (খ) শেখ কেরামত আলি কোথায়, কীসের ব্যবসা করতেন ?
- (গ) রাজ কারেং-এর দুজন দাসীর নাম লেখ।
- (ঘ) অসিরি জেঠিমাকে তাঁর স্বামী কত বছর দূরে সরিয়ে রেখেছিলেন ? তিনি (স্বামী) কোথায় থাকতেন ?
- (ঙ) চৌরাস্তার কুয়োর ধারে বিধবা বউটি কেঁদে উঠেছিল কেন ?

৩। নিম্নলিখিত প্রশ্নগুলির উত্তর দাও (যে কোনো চারটি) :

৫×৪=২০

- (ক) ‘উনিশ বিঘা দুই কাঠা’ উপন্যাস অবলম্বনে কবিতাটাকরুন চরিত্রটি আলোচনা কর।

(3)

- (খ) রামচন্দ্র মঙ্গরাজের ‘চাষ তদারক’ পদ্ধতি বর্ণনা কর।
- (গ) ‘কারেঙর লিগিরি’ নাটকে সুন্দর কোঅঁর বিয়ে করতে চাইছিলেন না কেন ? এ সম্পর্কে তাঁর যুক্তি কী ছিল, বর্ণনা কর।
- (ঘ) ‘কারেঙর লিগিরি’ নাটক অবলম্বনে অনঙ্গরামের চরিত্র আলোচনা কর।
- (ঙ) ‘পেশোয়ার এক্সপ্রেস’ গল্প অবলম্বনে লাহোর স্টেশনে সংঘটিত ঘটনার বিবরণ দাও।

- (চ) ‘দু ফারলং লম্বা সড়ক’ গল্প অবলম্বনে সড়কটির বিশেষত্ব বর্ণনা কর।

- ৪। (ক) ‘উনিশ বিঘা দুই কাঠা’ উপন্যাসের অসুর দিঘি ও বুড়ি মঙ্গলা দেবী সম্পর্কে যা জান লেখ।

১০

অথবা

- (খ) রামচন্দ্র মঙ্গরাজের চরিত্র আলোচনা কর।

- ৫। (ক) ‘কারেঙর লিগিরি’ নাটকের কাহিনি বর্ণনা কর।

১০

অথবা

- (খ) ‘কারেঙর লিগিরি’ নাটকের সুদর্শন চরিত্রটি পর্যালোচনা কর।

- ৬। (ক) ‘পেশোয়ার এক্সপ্রেস’ গল্পের নামকরণের সার্থকতা বিচার কর।

১০

অথবা

- (খ) ‘চৌরাস্তার কুয়ো’ গল্পটির বিষয়বস্তু আলোচনা কর।

- ৭। (ক) টাঙির মাসির আসল পরিচয় কী? সে কীভাবে বাঘ-সিংহদের ঘর পোড়ানোর ষড়যন্ত্রে লিপ্ত হয়েছিল তা বর্ণনা কর।

১০

অথবা

- (খ) অসিরি জেঠিমার জীবনের গল্প তোমার নিজের ভাষায় বর্ণনা কর।

★ ★ ★